

---

---

# LA REGENERACIÓN

:: INSTAURARE : OMNIA : IN : CHRISTO ::

---

---

: REVISTA : SEMANAL : DE : ACCIÓN : SOCIAL : CATÓLICA :

---

---

## Sumario:

Sindicatos y Cajas de Ahorro.—Dominica X después de Pentecostés.—Carançá (poesía).—Crónicas.—Desde Malgrat.—Balance de la Caja Rural de Castelló de Ampurias.—Nota meteorológica.—Noticias.—Rectificación.

---

## Sindicatos y Cajas de Ahorro

Demostrada en el número anterior la conveniencia de una reforma en la administración de las Cajas de Ahorros, que facilite a las asociaciones agrícolas los recursos, de que están necesitados los labriegos para la explotación de las tierras y desarrollo de la industria pecuaria, nos permitiremos insistir en lo mismo, bien que citándonos, en el presente artículo, a las Cajas de Ahorro locales.

Existen en esta diócesis no pocas de estas instituciones: entre otras conocemos las de S. Feliu, Olot, Figueras, La Bisbal, Darnius, Palafrugell, Palamós, Cassá, etc., etc. las cuales todas cuentan con sobrantes de consideración, empleados por lo general en la compra de Papel de Estado y de Compañías particulares. Cuando no existían Sindicatos era la inversión natural y casi necesaria que los celosos administradores de las mismas tenían que dar a las cantida-

des impuestas. Pero desde la creación de los Sindicatos, creemos que es una preocupación funesta a la clase agrícola, que redundará a la postre en daño de todos y en particular de la clase obrera, la distribución de los fondos en la forma expresada. Pues no cabe duda que cuanto mayor sea la producción agrícola, tanto más baratos se venderán los comestibles. Y para que aquélla aumente es indiscutible que los labradores deben tener a mano los medios necesarios para la explotación de las tierras y de las industrias que de ellas espontáneamente se derivan. Ahora bien, para el logro de esto no aparece de momento otro camino viable que la mutua comunicación y ayuda entre Sindicatos y Cajas. Es tan natural esta unión que, por lo regular, donde se implanta un Sindicato, allí, si el ambiente lo permite, se crea una Caja. Pero no pocas veces acontece que las poblaciones más necesitadas de Sindicatos, son por lo mismo las menos adecuadas, por estar faltadas de dinero para tener Cajas de Ahorros. Los agricultores en general son dueños de alguna propiedad, pero cuentan con escaso capital. Necesitan del elemento obrero.

Son, a nuestro ver, los agricultores y obreros los dos brazos del cuerpo social, que crean la riqueza, si convenientemente dirigidos se comunican y ayudan. Los directores de las obras sociales deben ser quienes faciliten esa comunicación y ayuda por el intercambio de productos y de dinero. Por desgracia son no pocos los que, puestos al frente de esas instituciones, no conocen perfectamente la naturaleza y estructura de las mismas. Creen ver en ellas instituciones aisladas aparecidas solo para llenar el vacío que se nota en la población, sin ninguna correspondencia con las similares, que viven en otros puntos: los tales hacen obras sociales, privándose no obstante de su carácter, que no está limitado y ceñido a un círculo mayor o menor de familias, sino que por su naturaleza y fines no reconocen términos ni barreras, sino son los de la tierra. De ahí que los sociólogos, entre los cuales, el más entusiasta fué el malogrado P. Vicent, persigan la federación nacional y luego mundial de todas las obras e instituciones católico-sociales.

Este es el ideal que desean ver realizado y que con el tiempo será un hecho. Entretanto sería conveniente que hubiese una inte-

ligencia entre los directores de Cajas y de Sindicatos al objeto de que aquéllos se allanaran a prestar en beneficio de todos, capitales a los últimos. ¿Que por ventura no les ofrecen éstos mayores garantías de solvencia que las que puede dar un Banco particular, donde alguna Caja de la provincia tiene, según se nos dijo, depositados gran parte de sus fondos? ¿Acaso las centenares de pequeñas propiedades de los socios, que responden solidariamente de las operaciones del Sindicato, tienen menos valor que los Bancos? Aparte de esto sigue otro mal de la resistencia que algunos oponen a prestar dinero a los Sindicatos, y es, que cobran menor interés. Pues hoy por hoy son contados los valores públicos, de firme crédito, que den el cuatro por ciento neto como lo pagan los Sindicatos.

Todo lo apuntado sería más que suficiente para que se trabajase en pro de la comunicación y ayuda entre unas y otras obras. Pero hay en nuestro sentir otra consideración de carácter moral que acaso aventaja a la primera. No es otra que el mútuo aprecio que se cobrarían agricultores y obreros viendo la protección que mútuamente se dispensan. Sabrían los primeros que de los segundos reciben los medios e instrumentos de trabajo; en cambio los últimos percibirían de las callosas manos de aquéllos los intereses y los frutos de la tierra. ¿Hay cosa más bella que ayudarse en esta forma los hijos del trabajo? Nosotros más de una vez declaramos, sintiendo suma complacencia al hacerlo a los agricultores de Malgrat, que gran parte del capital con que trabaja el Sindicato, era procedente de los ahorros hechos por los obreros de S. Felú de Guixols. Y pudimos observar, al hacer estas manifestaciones, que los labriegos, que nos escuchaban, se felicitaban de que los hijos de la industria auxiliaran a los del azadón y arado, acaso más que si recibieran el auxilio de los ricos. ¿Porqué no hacer lo mismo entre los demás, mayormente si son sacerdotes los directores de entrambas?



## Dominica X después de Pentecostés (4 agosto)

---

Evangelio de San Lucas. c. 19, desde el v. 9 al 14.

«Dijo (Jesús) a algunos que confiaban en sí mismos, y despreciaban a los demás».

Entonces como ahora y en todo tiempo no han faltado hombres orgullosos con la característica que ha distinguido siempre a estos hombres, verdaderos hijos del soberbio Satanás: confianza en sí mismos y desprecio de los semejantes.

Se creen suficientes a sí mismos, y superiores a los demás, y por esto los desprecian.

Se pasan la vida complaciéndose en sí mismos como si fueran inmaculados, y no saben encontrar en sus semejantes más que defectos y miserias. Pero no consiguen con esto otra cosa que hacerse aborrecibles e insoportables, y mientras creen que todo el mundo tiene en ellos fijos los ojos para admirarles y alabarles, aún sus más allegados huyen de su compañía por no poder aguantar tanta altanería y arrogancia.

En tiempo de Nuestro Señor Jesucristo eran los fariseos, quienes se distinguían por su orgullo y una soberbia inaudita, que les hacía despreciar y aborrecer todo lo que no procedía de ellos mismos, que cerraban los ojos a la verdad y a la evidencia, que se burlaban de los milagros y de las sublimes enseñanzas de Jesús, porque no había presentado sus escuelas, ni quería sujetar a la aprobación de los escribas la doctrina que aprendió de su Padre Celestial.

Y en nuestros días son los modernos incrédulos, quienes con una ligereza increíble, aprueban todo lo que es contrario a nuestra Santa Religión, y sin el menor exámen, sin que jamás lo hayan considerado seriamente, hacen burlas y desprecian las verdades del catolicismo, como si fueran opuestas a la civilización y al progreso. El mismo procedimiento que siguen los incrédulos de nuestros días, seguían los fariseos en tiempo de Jesucristo. Por esto el divino Redentor condenó tantas veces y de tantas maneras la presunción farisaica, como lo hizo en la parábola de la presente dominica, en donde se reprueba la soberbia y se recomienda la humildad.

«Dos hombres subieron al templo para orar: uno fariseo y el otro publicano». Eran los publicanos los hombres más despreciados entre los judíos, y se consideraban como indignos de todo bien y como apóstatas de la ley de Moisés. Introduce Jesús en la parábola a un publicano, para que se vea más clara la excelencia de la humildad.

«El fariseo, en pié (como era costumbre entre los judíos) así oraba: Señor, gracias te doy porqué no soy como los demás hombres, ladrones, injustos, adúlteros, como este publicano. Ayuno dos veces la semana, y doy la décima parte de lo que poseo». No es posible ya mayor arrogancia, y como dice San Agustín «si buscas en sus palabras lo que pidió a Dios no lo encontrarás. Subió para orar; pero no quiso rogar a Dios sinó alabarse a si mismo. No se contentó en no rogar sinó que se alabó, y aun más, insultó al que rogaba». Este es el gran pecado de los orgullosos: no piden nada a Dios, porque se creen que no les falta nada; por esto es muy difícil que un orgulloso se convierta. De cuán diferente manera ora el publicano: «El publicano desde lejos, ni se atrevía a levantar los ojos al cielo; sinó que golpeándose el pecho decia: Señor, ten piedad de mi, que soy un pecador».

Y concluye Jesús con estas palabras tan consoladoras para los verdaderos humildes: «descendió éste (el publicano) a su casa justificado, y nó el otro (el fariseo); porque todo aquél que se exalta será humillado y todo aquél que se humilla será exaltado». Aprendamos y fijemos en nuestra memoria estas últimas palabras, que tantas veces se repiten en la Santa Escritura, como que nos son tan necesarias. En nuestros tiempos en que parece de moda prescindir de Dios, como si el hombre pudiera encontrar en si mismo el cumplimiento de sus deseos, como si el Dios que hizo nuestro corazón no fuera el único que puede llenarlo, se hace necesario repetir las divinas palabras de Jesús: «El que se exalta será humillado, y el que se humilla será exaltado».

GLOSSÁTOR.

---

## CRÓNICAS

---

### *De España*

*Ya hemos llegado.—Turnos de verano: hinchando el perro.—También yo. Vamos al grano: la situación política.—¿Tendremos ley de Asociaciones?—El ideal de Canalejas.*

Pasito tras paso hemos llegado ya a la época aquella del año en que todos los periodistas están con el cañutillo en los labios. Quiero decir que, como el loco de Cervantes, se pasan todo el santo día hinchando el perro. Como que en estos meses estivales todos los

*lagartos* de Madrid, por miedo de achicharrarse en la dichosa Villa del Oso que tiene *tres meses de infierno y nueve de invierno* según el proverbial decir, se han largado a cualquier playa o balneario; y los Centros van quedando desiertos y abandonados, como la boar-dilla de un cesante; y nada da de sí durante estos meses la política que en lo restante del año nos da a lo menos escándalos colosales; de ahí que los *artistas o los profesionales de la pluma*, en su afán de aderezar columnas de vil prosa que devorará, hambriento, el *respe-table*, se pasen los días pintándose a sí mismos, como cualquier *Duende de la Colegiata* (éste lo hace todo el año) o haciendo la bio-grafia del primer desgraciado mortal que por la calle se ha encon-trado un par de bofetones que andaban perdidos, o que ha tenido unas palabras con el casero, o que es primo hermano del *diestro* Pastor o de Bombita.

En estos tiempos de verano, es un Calderón cualquier autor de dramones, una Malibrán cualquier *estrella*, un Salomón cualquier Pedro Grullo, y un Cid Campeador cualquier Juan Lanas, con tal que éste Lanas o aquel Pedro Grullo sean amigos del *Duende* o de Dicenta, o se hayan tomado unas copas con Darío Pérez o Castro-vido... Por algo son los tiempos del canutillo...

Y no me arguyas, lector, que también yo ahora estoy *hinchando*, porque aunque yo embrazo mis cuartillas y me pongo pluma en ristre muy de tarde en cuando, soy al fin y al cabo tan periodista como el primero, porque yo creo que la esencia de periodista es de aquellas que consisten in *indivisibili*, como diría un escolástico; aunque bueno será notar que un mi amigo sostiene lo contrario fundado en que a veces los *parten por el eje*, como recientemente le pasó a nuestro colega de la «Gaceta del Norte», que fué puesto de rejas adentro por haberle cantado a Canalejas las verdades...

Y vamos a lo de la semana, que en estas charlas no me se pa-sase el tiempo. Poco da de sí bien estrujados.

Cuando Canalejas marchó a Otero, después de haber dado el cerrojazo a las Cortes, quedó la situación con el tratado sobre Marruecos a cerrar con Francia; con los presupuestos sin aprobar por ahora; con el proyecto de las Mancomunidades a medio admi-

tir; con dictamen de la Comisión sobre el proyecto de ley de Asociaciones; con Moret enfrente y montero Ríos enfurruñado. La actitud de Moret le importa un comino al Presidente, como se vió en los últimos debates; pero la del viejo canonista, el cacique de Lourizán, ya es diferente. Y entre Montero y Moret podrían dar el traste o con las Mancomunidades o con Canalejas. Este que no tiene pelo de tonto, lo verá y al verlo, él, que no quiere morir, y sobre todo morir en manos de Moret y de Montero, procurará distraer la atención, y para ello nada mejor que la ley de Asociaciones.

Preparémonos los católicos. Porque, además de las revoluciones que vienen regalándonos los veranos hace tres años, y que no faltarán en el presente, es muy capaz Canalejas de darnos por Octubre la ley de Asociaciones, no dudando en vulnerar las convicciones de los creyentes para salvar su vida ministerial. Este es su ideal: salvar su vida. Nos hace recordar a Augusto, quien, al enterarse de ciertas habladurías del pueblo, respondía: «*Dejémosle decir con tal que él nos deje hacer...*»

Dejemos decir...: esta es la divisa del Presidente. Viene a ser aquello del: *Ande yo caliente... ¿sabes?*

### **Del Extranjero**

**Sobre el reparto de Turquía.**—Alguna vez, en estas deshilvanadas Crónicas, he aludido al probable reparto de Turquía entre las naciones. Para que se vea que no era ello meras fantasías sino que por este cauce andan las aguas de la política europea, véase el tratado secreto de Ischl concluído en 1898 entre Austria y Bulgaria, y que ha hecho público el periódico *Rumelia*, de Salónica, órgano de los jóvenes turcos. Según el tratado, en caso de que Servia ataque al Austria, ésta y Bulgaria se repartirán Servia; en caso de ataque de Turquía contra Bulgaria, el Austria ocupará la Servia Vieja, Albania y Macedonia; en caso de ataque de Turquía contra Austria, Bulgaria se apoderará de Andrinópolis y ocupará Constantinopla. Austria apoyará los deseos de los búlgaros en Macedonia oriental y el vilayeto de Andrinópolis. Bulgaria respetará los

*derechos* de Austria sobre Novi-Bazar, el vilayeto de Uskub, Albania, Macedonia occidental, vilayeto de Salónica y península Caládica.

Cuando Austria y Bulgaria tratan de hacer mangas y capirotos de Turquía y Servia, no será aventurado suponer que aquellos tios de la entrevista de Port-Báltich, el Zar y el Kaiser, hubiesen hecho también sobre ello sus cálculos.

*El Gobierno inglés.*—Una vez votado el *Home-rule* de la Verde Erin, menguará en gran manera el número de diputados irlandeses, que eran favorables al Gobierno, y Mr. Asquith, falto de fuerzas en la Cámara de los Comunes, tendrá que apoyarse en los laboristas. Pero precisamente ahí está la gran dificultad. Porque, aun cuando Asquith ha dado cuanto podía dar, los laboristas no están contentos y piden muchísimo más. Y si no cede, los laboristas van a pasarse a los socialistas en su gran mayoría; y si cede, concediendo el salario mínimo a los obreros de todas las industrias, los grandes capitalistas liberales le abandonarán para pasarse a los conservadores. De modo que tanto si hace como si no hace está Mr. Asquith, el Canalejas inglés, metido en un callejón sin salida. Fortuna para él que el Maura inglés, como nuestro Maura, no está impaciente para recoger el poder.

*Las elecciones presidenciales en los Estados Unidos.*—Van siguiendo los trabajos colosales, aumentando cada día el interés, por las elecciones presidenciales. Un día se asegura el triunfo para Roosevelt; el otro dan los periódicos por Presidente indiscutible a Tafh; hoy el papel que más alto se cotiza en punto a probalidades de ser elegido, es el del demócrata doctor Woodrow Wilson. Si hemos de decir la verdad, aunque no nos importan cosa los asuntos de Norte América, no obstante nos alegraríamos de la subida de los demócratas y de la caída de los republicanos que tan brutalmente se portaron con nosotros en fecha por nosotros nunca olvidada. El partido republicano está muy corrompido y por su brutal proceder ha dado origen al socialismo yankee que parecía imposible pudiere surgir en la patria de Washington. El partido demócrata

tiene más honradez y moralidad, y reanudará seguramente la tradición federativa y descentralizadora de la Unión. Hubieran gobernado los demócratas, y los yankees no hubieran desembarcado en Cavite, Puerto-Rico y Santiago de Cuba.

*De la guerra italo-turca.*—El partido de la Joven Turquía puede darse por fracasado o poco menos, pues su fundador y jefe supremo, Chetket-Bajá, se ha visto obligado a dimitir la cartera de guerra que venía desempeñando desde que se dió el golpe de Estado en 1908. Ha habido dimisión del Gabinete, pasando el Sultán las de Caín para constituir un nuevo Gobierno. A pesar de ello, y a pesar de los movimientos turcos y albaneses, no se ven probabilidades de paz con Italia. Esta no puede acercarse a los Dardanelos, y si bien va apoderándose de las islas del Egeo e izando en ellas su bandera, no es de creer, sin embargo, que se quede con ellas, pues a una dominación italiana han de oponerse Austria, que va meditando hacerse dueña de Salónica, e Inglaterra que querrá por todas las maneras expedito el Mediterráneo oriental.

Si Giolitti no se hubiese precipitado a proclamar la anexión de Trípoli, la cosa tendría más facil arreglo, y seguramente a estas horas estaría ya encluida la paz.

*J de Portugal, ¿qué?*—Pues de Portugal *na....* por ahora a lo menos. Querer saber a ciencia cierta lo que pasa en Portugal, es lo mismo que empeñarse en contar las veces que en nuestras calles, se ha cantado el *Ven y Ven*. Como los doctores del *El Rey que Rabió*, podríamos decir: que en Portugal hay revolución,..... o no la hay,

Lo que si es cierto, porque lo confiesa Canalejas y protestan de ello los españoles de aquel país con el Sr. Obispo de Tuy a la cabeza, es que en forma muy desconsiderada se interna a los emigrados portugueses, cediendo a exigencias del Gobierno de Portugal, en donde incluso se han anunciado manifestaciones contra España y contra nuestro Gobierno.

Mentira parece que Canalejas no les haya contestado a esos portugueses como merecían. Un día el Embajador de *Inglaterra* se

permitió alguna frase desconsiderada con el general Narvaez, y nuestro Presidente poniéndole una mano en el cogote dióle tal puntapié en *salva sea la parte* queechóle rodando por la escalera; y el Embajador, sabiendo como las gastaba el General, temiendo que le fusilara, tomó el portante y huyó precipitadamente a Inglaterra...

Nuestro Presidente parece que le tiene miedo a Vasconcellos.

Lástima que se haya perdido la raza de los Narvaez.

J. C.

## Carançá

### Als distingits companys excursionistes

Es penosa l'ascensió...

fundament gosèm, emprò,

trepitjant belles congestes

en plè mes de Juliol:

l'aire es refrigeradò,

mes el sol

va colrant les nostres testes.

—No haveu sentit esquellada?

—Allà dalt una eugassada

pastura mandrosament,

¡sí que es forta l'estricada,

sort del vent!

Apa noys, amont y pit,

que 's necessita dalit

pera poguer guanyâ 'ls cims

del collet de les «Nou creus».

Una torbada de neus

feu devallarne als abims

a alguns devots pelegrins

¡pobrets d'ells!

Ja soms dalt y entrèm a França;

¡quins panorames més bells!

—Un estany.

—Dos, quatre, sis.

Es inefable l'encís.

—Allà he vist corre un isart.

—No 'ns detinguèm, que es ja tart

y la boirada s'atansa

del fons de Nuria, imponent,

¡un espectacle ben gran!

Ara avall perque hi ha gana,

y hem d'arribâ aquest mitj jorn

pel collet de «la Marrana»

a «Ull de Ter». Fresca font

se troba en la ball inmensa.

—La montanya

pren ara una forma estranya.

—Sens temensa

agrupemnos: la boirada

s'es desfeta en turbonada;

¡entre la França y Espanya

es l'espectacle capdalt

que 's contempla en eix cim!

A. DOLTRA, PBRE.

## Desde Malgrat

Sumamente bella y simpática es la obra católico-social que unas cuantas señoras y señoritas de esta población están haciendo en favor de nuestras obreras.

Bajo la protección de la Sagrada Familia, dechado de todas las virtudes y modelo ejemplarísimo del hogar cristiano, abrióse el día 16 de Junio último un Centro de cultura para la mujer obrera. En el espacioso local destinado a tan hermoso objeto, reuniéronse las Señoras fundadoras de esta Asociación, gran número de obreras y otras personas deseosas todas de saber lo que se pretendía. Por último la Señorita Antonia de Garriga, tomó la palabra y después de haber dado las gracias por haber acudido al primer llamamiento, pasó a explicarles los fines del Centro diciéndoles que eran tres los que se proponían: Primero, proporcionar a la obrera un rato de solaz y expansión, cosa muy necesaria a las obreras que llevan sobre sus hombros una carga diaria y pesada. Es necesario reparar sus fuerzas físicas y morales apartándolas de estos salones de teatro, baile y cine en donde no reparan sus fuerzas, sinó que solo consiguen respirar un aire corrompido y mal-sano, cansar sus ojos, aturdir el cerebro y vaciar el bolsillo. Nosotras os proporcionaremos, dijo, esta expansión jovial y alegre que no enferma ni el alma ni el cuerpo.

El segundo fin del Centro es el de la moralización e instrucción. A este objeto dijo aquella Señorita se les darían unas conferencias útiles y propias para ellas a más de que si algunas querían aprender a leer y escribir, si querían estudiar gramática, aritmética y música estaban dispuestas a complacerlas.

La unión de clases es el tercer fin de dicho Centro. Explicoles la verdadera causa del malestar social que no es la desigualdad de clases, como algunas ignorantes creen, sino el alejamiento del rico con el pobre y el odio del pobre para con el rico, pero si se unen estas dos clases por el amor la sociedad será un dechado de paz y concordia.

Dijo que allí, bajo aquel techo que cobijaba a todas, todas tenían que considerarse hermanas uniéndose con fraternal abrazo.

Luego sorteose un bonito cubre-cama, regalo de doña Josefa de Garriga Vda. de Ragull, cayendo la suerte a una obrera que casi lloraba de contenta por no poseer hasta entonces ninguno.

Acto seguido se notaron las que aceptaron el plan del Centro y todas menos dos lo aceptaron.

La Señorita arriba citada, dijo que tendrían dos reuniones mensuales y que en cada reunión después de la conferencia habría un sorteo, puesto que unas cuantas Señoras protectoras les proporcionarían 24 regalos al año. Además dijo que cuando una obrera enfermase se le pasaría a visitar procurando consolarla y socorrerla en cuanto les fuera posible.

En medio del más grande entusiasmo se despidieron las obreras prometiendo no hacer falta ni un día.

Ha sido un verdadero éxito.

Digna de todo aplaudimiento es la generosidad del Sr. D. Francisco Fonlladosa, ya que ha prestado para tan simpática asociación su hermoso Colegio, dando con esto una prueba más de los sentimientos de caridad que en su corazón anidan puesto que no es esta la única vez que el pueblo de Malgrat (especialmente las obreras) han recibido de dicho señor favores muy señalados.

N.

Malgrat, Julio, 1912.

## Balance de la Caja Rural

de Castelló de Ampurias

**Desde 1.º Enero a 30 de Junio de 1912**

### SECCIÓN DE AHORROS

Quedaron para préstamos en 31 Diciembre

3109'00 pts.

Imposiciones hechas en este semestre		1197'00 »
	TOTAL	4306'00 »
Devoluciones en este semestre		2445'00 »
Quedan para préstamos		1861'00 »

SECCIÓN DE PRÉSTAMOS

Quedaron de Entradas en el año anterior		14108'00 »
Tuvo de Entradas en este semestre		11392'00 »
	TOTAL	25501'00 »
Tuvo de salidas en este semestre		2233'00 »
Quedan de Entradas		23268'00 »

En 31 Dibre. quedaron pendientes	62 préstamos imptan.	13960'00 »
En este semestre se hicieron	67 » »	13130'00 »
	TOTAL	27090'00 »
Se devolvieron en este semestre	29 » »	4955'00 »
Quedan pendientes de vencimiento	100 » »	22135'00 »

Los capitales pendientes de pago se descomponen de la manera siguiente:

La Sección de ahorros tiene		1861'00 »
Imposiciones extra reglamentarias		21407'00 »
	TOTAL	23268'00 »

INGRESOS EN LA CAJA

Capital Social que quedó en 31 Diciembre		194'56 »
Cuotas de entrada en este semestre		52'00 »
Libretas de ahorros		1'50 »
Intereses al 2 por 100 de los préstamos cancelarios		55'70 »
	TOTAL	303'76 »
Gastos de material		70'65 »
Queda de capital social		233'11 »

El balance que insertamos revela la intensa y utilísima labor que hace la Caja Rural de Castelló. De continuo hace préstamos a los pobres agricultores muchos de los cuales no hubiesen podido, sin la Caja, atender a las exigencias, cada día crecientes, de las tierras. Mayormente este año que ha sido desastroso para toda la comarca Ampurdanesa. Pues vemos pueblos azotados por el cruel pedrisco, y otros por la furia de la tramontana perdieron casi toda la cosecha del trigo. Cuántas pobres familias hubiesen visto cerradas todas las puertas a no abrirles generosamente las suyas la benéfica Caja. Esto al llevar un consuelo a los atribulados, y una satisfacción a los miembros dignísimos de la Junta, sirve de espejo en el cual pueden mirarse muchos propietarios y sacerdotes, los cuales podrían hacer en sus respectivas poblaciones en beneficio de los humildes lo que hace tiempo vienen realizando en Castelló el celoso párroco y distinguidas personalidades. Reciban una vez mas nuestros aplausos que se los tributamos sinceros y entusiastas.

---

---

## NOTA METEOROLÓGICA SEMANAL

Del 19 al 25 de julio.

Sobre el Mediterráneo se encontraba el viernes, 19, un centro de bajas presiones (753 mm. 0° y al nivel del mar) y en las Azores se registraban las mas altas (770 mm.). En nuestras regiones el barómetro señalaba 760 mm. y el cielo era cubierto, con viento del S. O. y temperatura fresca.

El sábado las mas bajas presiones se encontraban en el centro de Europa y las mas altas en el Atlántico. En nuestra comarca el cielo continuaba cubierto, habiendo caído un regular chubasco en dicho día, descendiendo mas la temperatura, con viento del N. E.

Sigue el tiempo revuelto, el domingo, 21; repitiéndose los chubascos, con vientos del S. O.

El lunes habia el barómetro subido algunos milímetros en nuestra ciudad, mejorando el estado atmosférico. El centro de la borrasca del día anterior estaba en Austria y las mayores presiones en las Azores.

Sobre el Cantábrico y Galicia se hallaban, el martes, las menores presiones, existiendo además varios centros de perturbación en el interior de la Península. En nuestra comarca el tiempo era bastante bueno aunque abundando las nubes.

Ayer, miércoles y hoy, jueves, el tiempo se ha presentado inseguro. En este último día ha descargado en nuestra capital una fuerte tormenta de agua y granizo, con vientos del N.

La temperatura ha oscilado en Gerona, durante la pasada semana, entre un mínimo de 14° y un máximo de 37° al sol. (Jueves, 25 a las 15 horas.)

C. X.

---



---

## NOTICIAS

---



---

### GENERALES

FIESTAS EXTRAORDINARIAS.—De la «Obrería de Ntra. Sra. del Vilar», de Blanes, hemos recibido un de tallado programa, que por su extensión no podemos publicar íntegro, de las «Festes d' Homenatge a l' Excelsa Verge del Vilar ab motiu del Nové Centenari de sa trovalla, que's celebrarán el dies 1, 2, 3, 4 y 5 d' Agost».

Figuran entre los diversos números del programa, una solemne procesión desde el Santuario a la parroquia el día 1.º y de regreso el día 5; tríduo a la Virgen los días 2, 3 y 4 con sermón por los Rdos. José Blanch, Emilio Capó, y Emilio Cornellá respectivamente; comunión general el día 4 con plática preparatoria por el M. I. Dr. Oms, canónigo penitenciario; *aplech* y oficio de campaña el día 5; sardanas, iluminaciones, repiques, tronadas, fuegos artificiales, bonos a los pobres, elevación de globos, etc., etc.

OBRA NUEVA.—A cuantos se interesan por un problema tan vital como es el de la emigración, recomendamos vivamente la lectura del folleto «Protección a los Emigrantes Españoles» por el P. Narciso Noguer, S. J.

No solo se ponderan los daños temporales y espirituales que suelen padecer los emigrantes, sino que además se propone un remedio al alcance de la iniciativa individual y acreditado por los excelentes frutos que ha producido entre alemanes, austriacos, suizos, belgas e italianos: tal es la *Asociación del Arcángel San Rafael para protección de emigrantes*.

Se vende al precio de treinta céntimos en la administración de *Razón y Fe*, apartado 386, Madrid.

REFORMA DEL BREVIARIO.—Por conducto de la Sagrada Congregación de Ritos se han mandado circulares a los Obispos y Superiores de Ordenes religiosas a fin de que examinen y corrijan con todo cuidado y diligencia las lecciones históricas de los correspondientes oficios propios, y las remitan así corregidas a la dicha Congregación; recordando de paso que no es necesaria la prisa en esta tarea de sí árdua y difícil, pues tardará aún unos treinta años en terminarse la reforma completa del breviario.

EN PARÍS.—En la última sesión celebrada por los obispos del Instituto Católico de París se ha reorganizado la facultad de Filosofía de este Instituto, la cual será independiente.

Los estudios en ella durarán tres años y los alumnos podrán tomar el grado de licenciado en Filosofía universitaria al terminar el tercer año pero los eclesiásticos deberán estar previamente provistos de licenciatura de Filosofía escolástica.

ESPERANTO.—Mañana tendrá lugar en el Sindicato Agrícola de Santa Coloma de Farnés una velada esperantista en la que tomarán parte varios jóvenes y doncellas entusiastas de la lengua de Zamenoff.

LOS RADICALES GUIXOLENSES.—Los sectarios de San Feliu de Guixols no tuvieron suficiente con incendiar la iglesia de San Juan Bautista, sufragánea de la parroquial de aquella ciudad, sinó que ahora pretendían, por medio de su Ayuntamiento, hacerse suyos por la vía judicial los terrenos que aquella ocupaba.

Como era de prever, dado el exíguo peso de las razones en que se apoyaba aquel Ayuntamiento, el Juzgado de La Bisbal no ha podido menos que fallar en contra.

CATALUÑA A VIENA.—El señor Obispo de Madrid-Alcalá se ha dignado aceptar la presidencia de la peregrinación al Congreso Eucarístico de Viena.

El día que llegue a Viena el legado de Su Santidad se representará en dicha ciudad uno de los autos sacramentales de Calderón de la Barca.

DE NUESTRA LENGUA.—Ha sido firmada a favor del «Institut d'Estudis Catalans» la escritura de adquisición del inventario de la lengua catalana formado por D. Mariano Aguiló.

Dicha obra será publicada en breve por la sección filológica de aquel «Institut».

## LOCALES

LA VISITA DE LA INFANTA.—Como decía un diario local, la estancia en Gerona de S. A. R. la infanta D.<sup>a</sup> Isabel absorbió por completo la vida ciudadana.

Llegó a ésta el sábado por la tarde y marchóse el lunes por la mañana y apesar de no saberse nunca de cierto cuales fueran los planes e itinerario de S. A. hasta última hora, no por esto dejó de notarse en todos los actos la agitación y curiosidad de la muchedumbre. Visitó la Catedral, en donde se le cantó un *Te-Deum* y oyó misa, San Félix y San Narciso, el Museo provincial y los principales monumentos, los establecimientos de Beneficencia, las fábricas, la Dehesa, etc. No hemos de entretenernos en relatar minuciosamente su estancia en ésta y sus acompañantes: esto pertenece a la prensa de información diaria que ya lo ha hecho debidamente.

Pero, si hemos de obrar como críticos, debemos alabar sinceramente la actitud del pueblo gerundense que ha sabido recibir y hospedar a la egregia dama con la naturalidad y seriedad que nos son propias, sin estridencias que a nada vienen ni nada significan. Y debemos agradecer a S. A. el interés que demostró sentir por nuestras cosas y las costumbres de nuestro suelo, interés manifestado en muchas y variadas ocasiones. Y, siguiendo nuestro comentario, debemos protestar, pero fuertemente, de que los encargados de ello no encontraran una obra más apropiada para ofrecerle en nuestro teatro, en la función de gala dedicada a la misma, que *El Conde de Luxemburgo*, que nada tiene de gerundense, ni nada tiene de catalana, ni nada tiene de artística ni mucho menos de moral.

Y al formular aquellos aplausos y esta protesta lo hacemos fundados en nuestro principio que no tenemos ni el más mínimo inconveniente en manifestar, y es que entendemos que cuando viene una personalidad forastera ilustre, sea la que sea, a visitarnos, debemos manifestar a la misma en todo lo posible lo que somos y tal como somos, sin revestirnos con ropajes exóticos.

RESTAURACIÓN DE LOS DOLORES.—La suma de lo hasta ahora a este fin recaudado asciende a más de cinco mil pesetas.

JOYA PALEOGRÁFICA.—En las operaciones de ordenación y arreglo que vienen practicándose en el Archivo Capitular de nuestra Basílica, se ha hallado un documento, traspapelado hacía algunos años y al parecer original, de últimos del siglo IX, confirmando las posesiones que Luis *El Tartamudo* había concedido a la Iglesia de Gerona. Va firmado este documento por Carlomán, hijo del espresado Luis, y por consiguiente tataranietao del famoso emperador Carlomagno, y dirigido al Obispo de Gerona, Theotario.

Entre los demás objetos de gran valor artístico e histórico que encierra nuestra Catedral, fué presentada esta joya paleográfica a S. A. R. la Infanta en su recién visita a esta ciudad.

POLÍTICA.—Mañana tendrá lugar una solemne fiesta que celebrará el «Requeté Jaimista» de esta ciudad con motivo de verificarse este día la

bendición del Banderín de dicho «Requeté». Procuraremos dar cuenta de la misma.

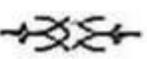
**NOMBRAMIENTOS.**—Nuestro Rdm. Prelado ha nombrado Vicario de Camallera a D. Jaime Busquets y Llongarriu y de Aiguaviva a D. Jaime Oliveras y Janué. El Rdo. Gabriel Cruz y Badosa ha sido nombrado sacristán de los Dolores y el Rdo. José Capdevila, párroco de Foixá, ha tomado colación de un beneficio que radica en Vilaritj.

**REPARTIMIENTO.**—Las 300 pesetas entregadas por la Infanta al Alcalde para los pobres de esta ciudad han sido repartidas en la siguiente forma:

A los pobres concurrentes al asilo de «La Caridad», 94.--A las Hermanitas del Asilo de ancianos pobres, 50. —Repartido entre las seis Confeuencias de San Vicente de Paul de las 3 Parroquias de esta ciudad, 156. —Total 300 pesetas.

### ESTAMPAS COMMEMORATIVAS de la PRIMERA COMUNIÓN

Editadas por esta Diócesis.

Las pequeñas a 0'25 pesetas una.  Las grandes a 0'50 pesetas una  
 Librería Dalmáu Carles & Comp.—Gerona.

### Funciones religiosas de la semana

*Domingo*, 28,—CUARENTA HORAS: Empiezan en la iglesia del Carmen. Por la tarde se reserva a las 8 y media hasta el jueves, 1.º de Agosto; desde este día a las 8 y cuarto.—San Félix: Función del Cuarto Domingo al Purísimo Corazón de María, con comunión general a las 7 y media y función por la tarde a las 7 y cuarto con sermón por el Rdo. Blas Capdevila.

*Miércoles*, 31.—Fiesta de San Ignacio en el Sagrado Corazón: Comuniones generales a las 6 y a las 8; oficio solemne a las 10 y media; y trisagio, ejercicios, novena, sermón por el P. Ferrer y adoración de la reliquia a las 6 y media de la tarde.—San Félix: Rezo solemne a las 4 de la tarde.

*Jueves*, 1.º de Agosto.—San Félix: Misas cada media hora desde las 5; oficio con sermón a las 10.—Empieza el Jubileo de la Porciúncula en San Félix y Capuchinas al mediodía.

*Viernes*, 2.—Funciones semanales en los Dolores y Sagrado Corazón. —Jubileo en las iglesias dichas hasta media noche.

## Rectificación

Con el epígrafe de «Aviso importante» publicamos en el número anterior nota de precios de superfosfatos  $\frac{18}{20}$  que ofrecía la casa Cros de Barcelona. Aún no había llegado la revista a manos de nuestros lectores cuando recibimos un memorandum de la misma casa rectificando en beneficio de los Sindicatos la referida nota. Podrán los interesados ver la importante rebaja que se hace en los superfosfatos, quedando a percibir las restantes ventajas que citábamos:

Superfosfato $\frac{18}{20}$	sobre	vagón	Malgrat	8'75	pesetas
»	»	»	»	Pineda	8'94 »
»	»	»	»	Figueras	8'59 »
»	»	»	»	S. Jordi	8'77 »
»	»	»	»	S. Miguel	8'69 »

Advertimos a los directores de Sindicatos y Cajas Rurales que quieran formar parte de la federación para la compra de materias en el actual semestre, que lo encarguen cuanto antes al Dr. Armendares, encargado de las gestiones entre los federados y la casa Cros.

---

## Balneario de Ntra. Sra. de la Merced

**A 10 kilómetros de Figueras.**

**Servicio de automóviles.**

La virtud prodigiosa de sus aguas sulfuro-sódicas para la rápida curación del reuma, herpes y enfermedades similares, está comprobada científica y experimentalmente.

Las mejoras introducidas el año pasado en el edificio y sección de baños, hacen de este Establecimiento un balneario capaz de satisfacer los deseos de los más exigentes: hay elegantes y espaciosas habitaciones.

---

## Hotel Restaurant MASSAGUÉ

Casa de completa confianza para R.<sup>dos</sup> Sacerdotes  
Calle de Santa Ana, (junto á la Rambla de Caraletas).-BARCELONA

# Bodega Anticó :: Vinos de propia cosecha ::

**: GARRIGUELLA :**

Vinos rosados y Vinos tintos, de mesa, á varios precios  
Vinos de postres. Vino exclusivo para la Santa Misa; el mismo que  
expido desde mi casa

**San Francisco, 9. — GERONA**

## Alumbrado de Poblaciones

 SOCIEDAD ANÓNIMA 

**BARCELONA**

**Sección Gas.--Fábrica de Gerona.-Calle de la Industria, 3**

Para dar á conocer las ventajas del alumbrado moderno de incandescencia y calefacción por gas, hemos habilitado una dependencia de nuestra fábrica en esta Ciudad para exhibirlo á quien lo desee, aunque sea á título de curiosidad facilitándole toda suerte de datos, lo más perfeccionado, que constantemente salga al mercado, estando en relación constante con las mejores casas del extranjero y en particular de Alemania.

Llama actualmente la atención por la potencia de su luz así como por su fijeza el invertido de aluminio «Manesman» de un consumo muy reducido así como también las cocinas alemanas «Senking» de dos y cuatro hornillos con horno, por lo esbeltos, elegantes y sobre todo por su bien estudiada construcción que permite aprovechar todo el poder cálido del gas y saliendo por lo tanto el importe del mismo á un precio reducido.

Estamos próximos á recibir muestrario de estufas de las que tenemos inmejorables referencias.

## Estampería Católica

**Plaza de las Castañas, 3.—GERONA.**

Grande y variado surtido en artículos de Bisutería en Oro y Plata.—Grande existencia en objetos para servicio de Iglesia.—Especialidad en artículos propios para regalos.—Oleografías y estampas de todas clases.